

PREISLISTE | PRIX COURANTS CHF

SITAGGO 2.0 05/2022



TEUERUNGSZUSCHLAG
+ 3,5%
ab 01.10.2022



SITAG
by Nowy Styl



Ausführungsbeschreibung

1. Oberflächen

Beidseitig kunststoffbeschichtete oder furnierte und lackierte Holzwerkstoffplatten.

Stahlteile epoxidharzbeschichtet, schlag- und abriebfest.

Beständig gegen im Büro vorkommende Chemikalien, Fette, Säuren und Alkohol.

Werte nach EN 527.

2. Materialstärken

Tischplatten mit umlaufender gerader Kante (2 mm PP Laser tec), 22 mm stark.

Untergestell und Kabelkanal aus Stahlblech.
Farben Untergestell: Perlweiss PW / Schwarz SW / Silber NSI / Anthrazit-metallic AM

3. Höhenverstellung

Stufenlose Höhenverstellung **EVT**:
elektrisch von 64 – 130 cm (DIN EN 527 Typ A)

Stufenlose Höhenverstellung **MINI**:
4-armiges Fusskreuz elektrisch von 64 – 110 cm
4-armiges Fusskreuz mit Rollen elektrisch von 71 – 117 cm
Fussplatte elektrisch von 62 – 108 cm

Standard mit Auf/Ab Handschalter. Optional mit Komfortschaltung 4fach programmierbar mit Memory-Funktion und Digitalanzeige. Für den Auffahrschutz bei den elektrisch höheninstellbaren Tischen kann optional ein externer GYRO-Sensor eingesetzt werden. Arbeitsplätze mit elektromotorischer Verstellung sind optional mit dem horizontalen Kabelkanal nachrüstbar. Die Motoren sind in die Säulen integriert, die Synchronisation erfolgt elektronisch. Die dafür benötigte Steuerbox befindet sich im horizontalen Plattenrahmen.

Standard-Schalter (S):
Auf / Ab

Komfort-Schalter (K):
Auf/Ab mit digitaler Höhenanzeige und Memory-Tasten für gespeicherte Höhen



BITTE BEACHTEN: Bei den elektrisch verstellbaren Tischen sind nur Unterstellcontainer mit der Höhe 55,5 cm einsetzbar.

Der horizontale Kabelkanal ist für die DIN VDE gerechte Elektrifizierung vorbereitet.

Bei elektromotorisch verstellbaren Tischen empfehlen wir den Einsatz der Kabelkette (C-ZU3053, C-BKS26 oder C-SAZ125**)

Descriptif des exécutions

1. Surfaces

Finitions des plateaux sur les 2 côtés en matière synthétique ou plaqué et laqué.

Pièces en acier recouverts d'époxy, résistant à l'abrasion et aux coups.

Résistant contre les produits chimiques, les graisses, les acides et l'alcool qui peuvent survenir à l'intérieur d'un bureau.

Selon EN 527.

2. Epaisseur du matériel

Plateaux à chant droit circulaire (2 mm PP Laser tec), épaisseur 22 mm.

Piètement et le bac d'électrification en tôle d'acier.
Coloris du piètement : blanc perlé PW / noir SW / argent NSI / Anthracite métallisé AM

3. Réglages en hauteur

Réglage de hauteur en continu **EVT**:
réglage électrique von 64 – 130 cm (DIN EN 527 Typ A)

Réglage de hauteur en continu **MINI**:
Base à 4 bras avec patins, réglage électrique 64 – 110 cm
Base à 4 bras avec roulettes, réglage électrique 71 – 117 cm
Piètement avec socle, réglage électrique 62 – 108 cm

En option avec commande tout confort 4 programmes avec fonction mémoire et affichage numérique. Pour la protection contre les collisions sur les tables réglables en hauteur électriquement, il est possible d'utiliser en option un capteur GYRO externe. Les postes de travail avec réglage par moteur électrique peuvent être équipés en option du conduit de câbles horizontal. Les moteurs sont intégrés dans les colonnes, la synchronisation est électronique. Le boîtier de commande nécessaire à cet effet se trouve dans le cadre de la plaque horizontale.

Interrupteur-Standard (S):
Haut / Bas

Interrupteur - Confort (K):
Haut / Bas avec affichage digital de la hauteur et touches mémoire pour les hauteurs mémorisées.



VEUILLEZ TENIR COMPTE QUE : pour les tables réglables électriquement, seulement des caissons jusqu'à une hauteur de 55,5 cm peuvent être utilisés.

Le passe-câbles horizontal est conçu pour la connexion électrique DIN VDE.

Pour les plateaux réglables par moteur électrique, nous recommandons la mise en œuvre de la gaine technique (C-ZU3053, C-BKS26 ou C-SAZ125**)

TEUERUNGSZUSCHLAG
+ 3,5%
ab 01.10.2022

SITAGGO 2.0: PREISLISTE | PRIX COURANT

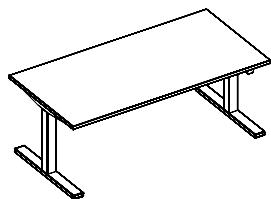
INHALTSVERZEICHNIS | CONTENU

SEITE | PAGE

ARBEITSTISCHE RECHTECKFORM PLANS DE TRAVAIL RECTANGULAIRES	2 – 5
DOPPEL-ARBEITSTISCHE RECHTECKFORM DOUBLE POSTE DE TRAVAIL RECTANGULAIRES	4 – 5
ARBEITSTISCHE RECHTECKFORM MINI POSTE DE TRAVAIL RECTANGULAIRES MINI	6 – 7
KABELKANÄLE, KABELABDECKUNGEN, SICHRÜCKWÄNDE PASSE-CÂBLES, CACHE CÂBLE, PANNEAUX ARRIÈRE DE PAREMENT	8 – 9
ZUBEHÖR ACCESSOIRES	10 – 13
AUFSATZELEMENTE ÉLÉMENTS DE REHAUSSE	14 – 23
BESPRECHUNGSTISCHE TABLES DE CONFÉRENCE	20 – 27
ELEKTRIFIZIERUNG ÉLECTRIFICATION	28 – 39
MATERIALIEN MATÉRIAUX	40 – 41

Unverbindliche Preisempfehlungen | Prix de vente conseillé

SITAGGO 2.0



Arbeitstische, 80 cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten

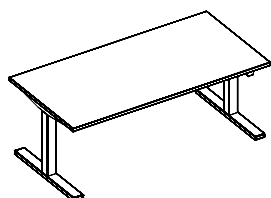
Fussausleger mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz

Tables de travail, 80 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions

C-2GO12080EVT	Funktionstisch 120 x 80 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 120 x 80 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO14080EVT	Funktionstisch 140 x 80 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 140 x 80 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO16080EVT	Funktionstisch 160 x 80 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 80 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO18080EVT	Funktionstisch 180 x 80 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 80 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO20080EVT	Funktionstisch 200 x 80 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 200 x 80 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm



Arbeitstische, 90 cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten

Fussausleger mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz

Tables de travail, 90 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur.

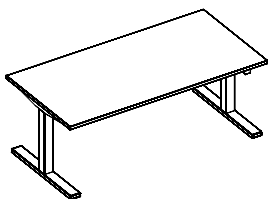
Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions

C-2GO14090EVT	Funktionstisch 140 x 90 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 140 x 90 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO16090EVT	Funktionstisch 160 x 90 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 90 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO18090EVT	Funktionstisch 180 x 90 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 90 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO20090EVT	Funktionstisch 200 x 90 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 200 x 90 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm

	Ecken gerundet R 60 mm	Coins arrondis R 60 mm
	Schiebeplatte	Plateau coulissant
	Komfort-Schaltung 4-fach programmierbar	Commande quadruple tout confort programmable
	Gyro-Sensor Auffahrschutz hochsensibel	Capteur gyroscopique, protection anti-collision ultra-sensible

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenstärke cm Épaisseur du bord cm	Kunststoff beschichtet Mécaniqué	Holz 1 Bois 1	Holz 2 Bois 2	Holz 3 Bois 3	Mehrpreise Profilkante Holz 1 Suppléments chant profilé en bois 1	Mehrpreise Profilkante Holz 2 Suppléments chant profilé en bois 2	Mehrpreis Kabelkanal Suppléments bac d'électrification	
120	80	63,7–129,7			935.–	1250.–	1407.–	1565.–	121.–	137.–	79.–
140	80	63,7–129,7			945.–	1260.–	1418.–	1575.–	137.–	158.–	84.–
160	80	63,7–129,7			961.–	1276.–	1434.–	1591.–	153.–	179.–	90.–
180	80	63,7–129,7			987.–	1302.–	1460.–	1617.–	168.–	200.–	95.–
200	80	63,7–129,7			1040.–	1355.–	1512.–	1670.–	184.–	221.–	100.–
140	90	63,7–129,7			961.–	1276.–	1434.–	1591.–	137.–	158.–	84.–
160	90	63,7–129,7			977.–	1292.–	1449.–	1607.–	153.–	179.–	90.–
180	90	63,7–129,7			1003.–	1318.–	1476.–	1633.–	168.–	200.–	95.–
200	90	63,7–129,7			1056.–	1371.–	1528.–	1686.–	184.–	221.–	100.–
											84.–
											95.–
											53.–
											53.–



Arbeitstische, 100 cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten

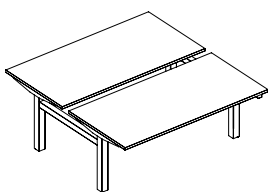
Fussausleger mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz

Tables de travail, 100 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions

C-2GO140100EVT	Funktionstisch 140 x 100 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 140 x 100 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO160100EVT	Funktionstisch 160 x 100 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 100 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO180100EVT	Funktionstisch 180 x 100 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 100 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO200100EVT	Funktionstisch 200 x 100 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 200 x 100 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
	Ecken gerundet R 60 mm	Coins arrondis R 60 mm
	Schiebeplatte	Plateau coulissant
	Komfort-Schaltung 4-fach programmierbar	Commande quadruple tout confort programmable
	Gyro-Sensor Auffahrschutz hochsensibel	Capteur gyroscopique, protection anti-collision ultra-sensible



Doppelarbeitsplatz, 169 cm tief (2 x 80 cm), Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten Echtholz mit geraden Kanten,

mit Nivelliergleitern, ohne Fussausleger, inklusive Auffahrschutz

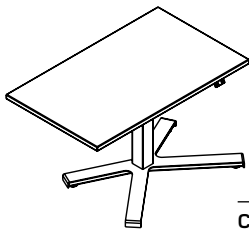
Poste de travail double, 169 cm de profondeur (2 x 80 cm), de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions

C-2GO14180EVT	Funktionstisch 140 x 169 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 140 x 169 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO16180EVT	Funktionstisch 160 x 169 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 169 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GO18180EVT	Funktionstisch 180 x 169 cm, elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 169 cm, réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
	Ecken gerundet R 60 mm	Coins arrondis R 60 mm
	Schiebeplatte	Plateau coulissant
	Komfort-Schaltung 4-fach programmierbar	Commande quadruple tout confort programmable
	Gyro-Sensor Auffahrschutz hochsensibel	Capteur gyroscopique, protection anti-collision ultra-sensible

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenstärke cm Épaisseur du bord cm	Kunststoff beschichtet Mélaminé	Holz 1 Bois 1	Holz 2 Bois 2	Holz 3 Bois 3	Mehrpreise Profilkante Holz 1 Suppléments chant profilé en bois 1	Mehrpreise Profilkante Holz 2 Suppléments chant profilé en bois 2	Mehrpreis Kabelkanal Suppléments bac d'électrification	
140	100	63,7–129,7			977.–	1292.–	1449.–	1607.–	137.–	158.–	84.–
160	100	63,7–129,7			993.–	1308.–	1465.–	1623.–	153.–	179.–	90.–
180	100	63,7–129,7			1019.–	1334.–	1491.–	1649.–	168.–	200.–	95.–
200	100	63,7–129,7			1071.–	1386.–	1544.–	1701.–	184.–	221.–	100.–
											84.–
											95.–
											53.–
											53.–
140	169	63,7–129,7			1827.–	2457.–	2772.–	3087.–	274.–	316.–	168.–
160	169	63,7–129,7			1859.–	2489.–	2804.–	3119.–	306.–	358.–	180.–
180	169	63,7–129,7			1911.–	2541.–	2856.–	3171.–	336.–	400.–	190.–
											168.–
											190.–
											106.–
											106.–



Arbeitstische, 55 cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung und einer Säule.

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten.

4-armiges Fusskreuz mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz.

Tables de travail, 55 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur et une colonne.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits.

Base à 4 bras avec patins de nivellement, y compris une protection contre les collisions.

C-2GOBT90055EVT

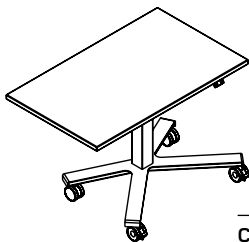
Funktionstisch 90 x 55 cm, elektrische Höhenverstellung, HV 64,0 – 110,0 cm

Table fonctionnelle 90 x 55 cm, réglage électrique de hauteur 64,0 – 110,0 cm

C-2GOBT11555EVT

Funktionstisch 115 x 55 cm, elektrische Höhenverstellung, HV 64,0 – 110,0 cm

Table fonctionnelle 115 x 55 cm, réglage électrique de hauteur 64,0 – 110,0 cm



Arbeitstische, 55cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung und einer Säule

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten.

4-armiges*** Fusskreuz mit Rollen (mit Feststeller), inklusive Auffahrschutz

Tables de travail, 55 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur et une colonne.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits.

Base à 4 bras avec roulettes (avec freins), y compris une protection contre les collisions.

C-2GOBT90055EVTR

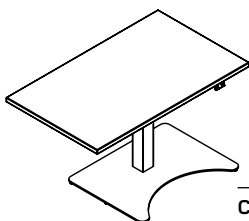
Funktionstisch 90 x 55 cm, elektrische Höhenverstellung, HV 71,0 – 117,0 cm

Table fonctionnelle 90 x 55 cm, réglage électrique de hauteur 71,0 – 117,0 cm

C-2GOBT11555EVTR

Funktionstisch 115 x 55 cm, elektrische Höhenverstellung, HV 71,0 – 117,0 cm

Table fonctionnelle 115 x 55 cm, réglage électrique de hauteur 71,0 – 117,0 cm



Arbeitstische, 55cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung und einer Säule.

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten.

Fussplatte mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz.

Tables de travail, 55 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur et une colonne.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits.

Piètement avec socle et patins de nivellement, y compris une protection contre les collisions.

C-2GOBT90055EVTS

Funktionstisch 90 x 55 cm, elektrische Höhenverstellung, HV 62,0 – 108,0 cm

Table fonctionnelle 90 x 55 cm, réglage électrique de hauteur 62,0 – 108,0 cm

C-2GOBT11555EVTS

Funktionstisch 115 x 55 cm, elektrische Höhenverstellung, HV 62,0 – 108,0 cm

Table fonctionnelle 115 x 55 cm, réglage électrique de hauteur HV 62,0 – 108,0 cm

Ecken gerundet R 60 mm

Coins arrondis R 60 mm

Komfort-Schaltung 4-fach programmierbar

Commande quadruple tout confort programmable

Gyro-Sensor Auffahrschutz hochsensibel

Capteur gyroscopique, protection anti-collision ultra-sensible

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Épaisseur du bord cm	Kunststoff beschichtet Mélaminé	Holz 1 Bois 1	Holz 2 Bois 2	Holz 3 Bois 3	Mehrpreise Profilkante Holz 1 Suppléments chant profilé en bois 1	Mehrpreise Profilkante Holz 2 Suppléments chant profilé en bois 2	Mehrpreis Kabelkanal Suppléments bac d'électrification	
90	55	64,0-110,0			662.-	914.-	1040.-	1166.-	98.-	106.-	
115	55	64,0-110,0			678.-	930.-	1056.-	1182.-	117.-	132.-	
90	55	71,0-117,0			746.-	998.-	1124.-	1250.-	98.-	106.-	
115	55	71,0-117,0			762.-	1014.-	1140.-	1266.-	117.-	132.-	
90	55	62,0-108,0			694.-	946.-	1072.-	1198.-	98.-	106.-	
115	55	62,0-108,0			710.-	962.-	1088.-	1214.-	117.-	132.-	
											84.-
											53.-
											53.-

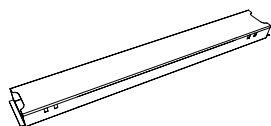
SITAGGO 2.0



Kabelkanäle zum nachträglichen Einbau

Passe-câbles équipement ultérieur

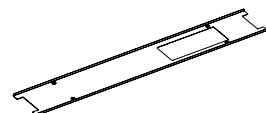
C-2GOCT1200	Kabelkanal zum Abklappen, für 120 cm breite Arbeitstische, für 200 cm breite Besprechungstische	Passe-câbles rabattables pour plans de travail largeur 120 cm, pour tables de conférence largeur 200 cm
C-2GOCT1400	Kabelkanal zum Abklappen, für 140 cm breite Arbeitstische, für 220 cm breite Besprechungstische	Passe-câbles rabattables pour plans de travail largeur 140 cm, pour tables de conférence largeur 220 cm
C-2GOCT1600	Kabelkanal zum Abklappen, für 160 cm breite Arbeitstische, für 240 cm breite Besprechungstische	Passe-câbles rabattables pour plans de travail largeur 160 cm, pour tables de conférence largeur 240 cm
C-2GOCT1800	Kabelkanal zum Abklappen, für 180 cm breite Arbeitstische	Passe-câbles rabattables pour plans de travail largeur 180 cm
C-2GOCT2000	Kabelkanal zum Abklappen, für 200 cm breite Arbeitstische	Passe-câbles rabattables pour plans de travail largeur 200 cm



Kabelkanäle Doppelarbeitstisch

Passe-câbles pour poste de travail double

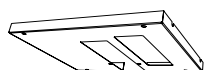
C-2GOCTB1400	Kabelkanal für 140 cm breite Arbeitstische	Passe-câbles pour tables de travail de 140 cm de large
C-2GOCTB1600	Kabelkanal für 160 cm breite Arbeitstische	Passe-câbles pour tables de travail de 160 cm de large
C-2GOCTB1800	Kabelkanal für 180 cm breite Arbeitstische	Passe-câbles pour tables de travail de 180 cm de large



Kabelabdeckung Arbeitstische

Cache câble pour table de travail

C-2GOCTA1200	Kabelabdeckung für 120 cm breite Arbeitstische	Cache câble pour table de travail 120 cm
C-2GOCTA1400	Kabelabdeckung für 140 cm breite Arbeitstische	Cache câble pour table de travail 140 cm
C-2GOCTA1600	Kabelabdeckung für 160 cm breite Arbeitstische	Cache câble pour table de travail 160 cm
C-2GOCTA1800	Kabelabdeckung für 180 cm breite Arbeitstische	Cache câble pour table de travail 180 cm
C-2GOCTA2000	Kabelabdeckung für 200 cm breite Arbeitstische	Cache câble pour table de travail 200 cm
C-2GOCTA055	Kabelabdeckung SITAGGO 2.0 MINI	Cache câble pour SITAGGO 2.0 MINI



Sichrückwände für Arbeitstische

Panneaux arrière de parement pour plans de travail




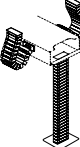
C-SAS120	Lochblechrückwand für 120 cm breite Tische	Panneau arrière tôle perforée pour tables largeur 120 cm
C-SAS140	Lochblechrückwand für 140 cm breite Tische	Panneau arrière tôle perforée pour tables largeur 140 cm
C-SAS160	Lochblechrückwand für 160 cm breite Tische	Panneau arrière tôle perforée pour tables largeur 160 cm
C-SAS180	Lochblechrückwand für 180 cm breite Tische	Panneau arrière tôle perforée pour tables largeur 180 cm
C-SAS200	Lochblechrückwand für 200 cm breite Tische	Panneau arrière tôle perforée pour tables largeur 200 cm



Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattestärke cm Épaisseur du bord cm									Preis Prix
120												79.-
140												84.-
160												90.-
180												95.-
200												100.-
140												84.-
160												90.-
180												95.-
												37.-
												42.-
												48.-
												53.-
												58.-
												48.-
103	40											247.-
123	40											268.-
143	40											289.-
163	40											310.-
183	40											331.-

Zubehör

Accessoires

	C-2GOCPU	CPU Halterung innen links oder rechts montierbar.	Porte-unité centrale intérieure montable à gauche ou à droite
	C-ZU3052	Elektroschlauch zur vertikalen Kabelführung 85 cm, Ausführung silber, weiss und schwarz	Gaine électrique pour câblage vertical 85 cm, exécution argent, blanc ou noir
	C-ZU3053	Elektroschlauch zur vertikalen Kabelführung 130 cm, Ausführung silber, weiss und schwarz	Gaine électrique pour câblage vertical 130 cm, exécution argent, blanc ou noir
	C-BKS26	CUBE Kabelschlange magnetisch für EVT/ EV passend zu Sitagactive (kann nicht gleichzeitig mit der C-SACPU eingesetzt werden)	Gaine de câble magnétique CUBE pour EVT/EV adaptée à Sitagactive (ne peut être utilisée simultanément avec C-SACPU)
	C-BKS26GOB	Kabelraupenset zu Doppelarbeitsplatz 1x Boden-Mittelkanal, 2 x Mittelkanal-Tisch	Gaine électrique pour cablage vertical 1x conduit central au sol, 2 x conduit central classifié.

Exklusiver Kabelmantel

Die Kabel können mittels Reissverschluss jederzeit schnell und sauber installiert werden.







Gainage exclusif

La fermeture zippée permet la pose rapide et soignée des câbles.




C-SAZ75ST	Elektroschlauch in Stoff, Ausführung silber; Bodenteller silber, schwarz	Tube d'installation électrique textile, exécution argent ; embase argent, noir
C-SAZ75CO	Elektroschlauch in Comfort, Ausführung schwarz, weiss, hellgrau; Bodenplatte schwarz, silber	Tube d'installation électrique Comfort, exécution noir, blanc ; embase noir, argent
C-SAZ75LE	Elektroschlauch in Leder, Ausführung weiss, schwarz; Bodenteller schwarz, silber	Tube d'installation électrique cuir, exécution blanc, noir ; embase noir, argent
C-SAZ125ST	Elektroschlauch in Stoff, Ausführung Silber; Bodenteller silber, schwarz	Tube d'installation électrique textile, exécution argent ; embase argent, noir
C-SAZ125CO	Elektroschlauch in Comfort, Ausführung schwarz, weiss, hellgrau; Bodenplatte schwarz, silber	Tube d'installation électrique Comfort, exécution noir, blanc ; embase noir, argent
C-SAZ125LE	Elektroschlauch in Leder, Ausführung weiss, schwarz; Bodenteller schwarz, silber	Tube d'installation électrique cuir, exécution blanc, noir ; embase noir, argent

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Épaisseur du bord cm	Stoff Tissu	Comfort	Leider Cuir	Preis Prix
							184.-
		85					88.-
		130					131.-
		130					153.-
							258.-
		74					147.-
		74					174.-
		74					195.-
		125					163.-
		125					189.-
		125					221.-

	Zubehör	Accessoires
	C-KD30070 Kabeldurchlass Alu 300x70mm mit Klappe und Bürstendichtung Durchlass: 270x40mm (Die Positionierung muss bei der Bestellung angegeben werden)	Passe-câble alu 300 x 70 mm avec clapet et joint-brosse d'étanchéité Diam. 270 x 40 mm (Emplacement à indiquer à la commande).
	C-KD80 Kabeldurchlassdose D = 80 mm Ausführung weiss, grau, schwarz (Positionierung links oder rechts oder Mitte), wird auf der Längskante der Arbeitstische eingebohrt.	Sortie de câbles D = 80 mm exécution blanc, gris noir (emplacement à gauche ou à droite ou au centre), encastrement sur le bord longitudinal des plans de travail.
	C-ZB7050LE ZUB Lederauflage 70x50 cm	Revêtement cuir ZUB 70 x 50 cm
	C-ZB8050LE Lederauflage zum Anstecken 80 x 50 cm	Revêtement cuir à épingler 80 x 50 cm
	C-NZ5051 ZUB Materialschieber mit Frontblende (PW, SW, SI, AM)	Organisateur de tiroir ZUB avec parement frontal (PW, SW, SI, AM)
	C-NZ5052 ZUB Materialschieber mit Frontblende und Schloß (PW, SW, SI, AM)	Organisateur de tiroir ZUB avec parement frontal et serrure (PW, SW, SI, AM)
	Multischiene, Höhe 25 cm einseitig bestückbar, mit Klemmadapter	Multi-rail, hauteur 25 cm, utilisable d'un côté, avec adaptateur de serrage
	C-SA060MS Breite 60 cm	Largeur 60 cm
	C-SA080MS Breite 80 cm	Largeur 80 cm
	C-SA100MS Breite 100 cm	Largeur 100 cm
	C-SA120MS Breite 120 cm	Largeur 120 cm
	C-SA140MS Breite 140 cm	Largeur 140 cm
	C-SA160MS Breite 160 cm	Largeur 160 cm

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattengstärke cm Épaisseur du bord cm									Preis Prix
												163.-
8	8											69.-
70	50											268.-
80	50											326.-
												126.-
												206.-
60	1.5	25										221.-
80	1.5	25										231.-
100	1.5	25										242.-
120	1.5	25										252.-
140	1.5	25										263.-
160	1.5	25										273.-

	Tisch-Aufsatzelement Schallschutz	Cloison élément surélevé pour table Protection acoustique	
	C-NAW2080	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2100	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2120	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2140	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2160	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2180	Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs
	C-NAW2200	Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs

	Tisch-Aufsatzelement Schallschutz	Cloison élément surélevé pour table Protection acoustique	
	C-NAW3080	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3100	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3120	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3140	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3160	Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3180	Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs
	C-NAW3200	Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs

	Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Epaisseur du bord cm			Front-Stoff Front-tissu						
	80	4	40				483.-						
	100	4	40				489.-						
	120	4	40				510.-						
	140	4	40				562.-						
	160	4	40				599.-						
	180	4	40				636.-						
	200	4	40				667.-						
	80	4	60				567.-						
	100	4	60				573.-						
	120	4	60				594.-						
	140	4	60				646.-						
	160	4	60				683.-						
	180	4	60				720.-						
	200	4	60				751.-						

SITAGGO 2.0

Modell Nr.
Référence No







Technische Beschreibung

Description technique

	C-AAD2	2 Aufsatzadapter 10mm Passend für Tisch-Aufsatzelemente Schallschutz 80-160 cm	2 adaptateurs d'élément surélevé 10 mm adaptés aux éléments surélevés pour table Isolation acoustiques 80-160 cm
	C-AAD3	Mehrpriis für 3 Aufsatzadapter 10mm Passend für Tisch-Aufsatzelemente Schallschutz 180-240 cm	Supplément pour 3 adaptateurs d'élément surélevé 10 mm Adaptés aux éléments surélevé pour table Isolation acoustique 180-240 cm


Wand Zubehör

Accessoires pour cloison


	C-NOA40	Orgaprofil zum Anhängen zu Tischaufsatzelement oder Wandelement Breite 40 cm	Rail de fixation accrochable à l'élément surélevé pour table ou à l'élément mural Largeur 40 cm
	C-NOA60	Breite 60 cm	Largeur 60 cm
	C-NOA80	Breite 80 cm	Largeur 80 cm
	C-NOA100	Breite 100 cm	Largeur 100 cm
	C-NOA120	Breite 120 cm	Largeur 120 cm
	C-NOA140	Breite 140 cm	Largeur 140 cm
	C-NOA160	Breite 160 cm	Largeur 160 cm
	C-NZ130L	Organisationsleiste zu Tischaufsatzelement	Listeau d'organisation pour élément surélevé pour table
	C-NZ300L	Organisationsleiste zu Stellwand	Listeau d'organisation pour cloison amovible
	C-NZ1318	Materialschale zu Orgaprofil	Tiroir plumier pour rail de fixation
	C-NZA4	A4 Ablage	Caissette A4
	C-NZOA	Ordnerablage zu Organisationsleiste	Rangement classeurs pour Listeau d'organisation
	C-NZUT	Utensilienschale zu Organisationsleiste	Bac à ustensiles pour Listeau d'organisation

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenstärke cm Épaisseur du bord cm	Preis Prix
				55.-
				82.-
40	1.5	14		147.-
60	1.5	14		153.-
80	1.5	14		158.-
100	1.5	14		163.-
120	1.5	14		168.-
140	1.5	14		174.-
160	1.5	14		183.-
	35	30		56.-
	35	48		69.-
	19,8			27.-
	31	26		76.-
	25	31		88.-
	12,5	12		48.-

SITAGGO 2.0

	Wand Tisch Aufsatzelement Schallschutz an MF Traverse (Multifunktionstraverse)	Cloison élément surélevé pour table Isolation acoustique de la traverse MF (traverse multifonction)
	C-NAW2080MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2100MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2120MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2140MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2160MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW2180MF Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs
	C-NAW2200MF Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs

	Wand Tisch Aufsatzelement Schallschutz an MF Traverse (Multifunktionstraverse)	Cloison élément surélevé pour table Isolation acoustique de la traverse MF (traverse multifonction)
	C-NAW3080MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3100MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3120MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3140MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3160MF Tischaufsatzelement inkl. 2 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 2 adaptateurs
	C-NAW3180MF Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs
	C-NAW3200MF Tischaufsatzelement inkl. 3 Adapter	Élément surélevé pour table, y compris 3 adaptateurs

	MF Traverse	Traverse MF
	C-2GOMF12 SITAGGO 2.0 Multifunktionstraverse 120 cm	Traverse multifonction 120 cm SITAGGO 2.0
	C-2GOMF14 SITAGGO 2.0 Multifunktionstraverse 140 cm	Traverse multifonction 140 cm SITAGGO 2.0
	C-2GOMF16 SITAGGO 2.0 Multifunktionstraverse 160 cm	Traverse multifonction 160 cm SITAGGO 2.0
	C-2GOMF18 SITAGGO 2.0 Multifunktionstraverse 180 cm	Traverse multifonction 180 cm SITAGGO 2.0
	C-2GOMF20 SITAGGO 2.0 Multifunktionstraverse 200 cm	Traverse multifonction 200 cm SITAGGO 2.0

	Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenstärke cm Épaisseur du bord cm		Front-Stoff Front-tiss					Arbeitsstisch 80 cm tief Plan de travail, profondeur 80 cm	Arbeitsstisch 90 cm tief Plan de travail, profondeur 90 cm	Arbeitsstisch 100 cm tief Plan de travail, profondeur 100 cm
	80	4	60										
	100	4	60										
	120	4	60										
	140	4	60										
	160	4	60										
	180	4	60										
	200	4	60										
	80	4	80										
	100	4	80										
	120	4	80										
	140	4	80										
	160	4	80										
	180	4	80										
	200	4	80										
											123.-	123.-	126.-
											126.-	126.-	130.-
											130.-	130.-	133.-
											133.-	133.-	136.-
											136.-	136.-	139.-

TEUERUNGZUSCHLAG
+ 3,5%
ab 01.10.2022

Modell Nr.
Référence No

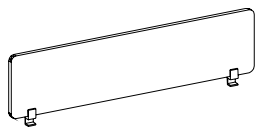
Technische Beschreibung

Description technique

SITAGGO 2.0

Tischaufsatzelement light
Sichtschutz, bepinnbar, ohne
Organisationsmöglichkeiten

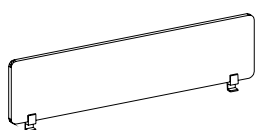
Élément surélevé pour table, version light
Écran visuel, épinglable, sans possibilité de
rangement



C-NAWL2080	Tischaufsatzelement light 80 cm	Élément surélevé pour table, version light 80 cm
C-NAWL2100	Tischaufsatzelement light 100 cm	Élément surélevé pour table, version light 100 cm
C-NAWL2120	Tischaufsatzelement light 120 cm	Élément surélevé pour table, version light 120 cm
C-NAWL2140	Tischaufsatzelement light 140 cm	Élément surélevé pour table, version light 140 cm
C-NAWL2160	Tischaufsatzelement light 160 cm	Élément surélevé pour table, version light 160 cm
C-NAWL2180	Tischaufsatzelement light 180 cm	Élément surélevé pour table, version light 180 cm
C-NAWL2200	Tischaufsatzelement light 200 cm	Élément surélevé pour table, version light 200 cm

Tischaufsatzelement light
Sichtschutz, bepinnbar, ohne
Organisationsmöglichkeiten

Élément surélevé pour table, version light
Écran visuel, épinglable, sans possibilité de
rangement



C-NAWL3080	Tischaufsatzelement light 80 cm	Élément surélevé pour table, version light 80 cm
C-NAWL3100	Tischaufsatzelement light 100 cm	Élément surélevé pour table, version light 100 cm
C-NAWL3120	Tischaufsatzelement light 120 cm	Élément surélevé pour table, version light 120 cm
C-NAWL3140	Tischaufsatzelement light 140 cm	Élément surélevé pour table, version light 140 cm
C-NAWL3160	Tischaufsatzelement light 160 cm	Élément surélevé pour table, version light 160 cm
C-NAWL3180	Tischaufsatzelement light 180 cm	Élément surélevé pour table, version light 180 cm
C-NAWL3200	Tischaufsatzelement light 200 cm	Élément surélevé pour table, version light 200 cm

	Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Épaisseur du bord cm			Front-Stoff Front-tiss						
	80	2,5	40				321.-						
	100	2,5	40				326.-						
	120	2,5	40				347.-						
	140	2,5	40				399.-						
	160	2,5	40				436.-						
	180	2,5	40				473.-						
	200	2,5	40				504.-						
	80	2,5	60				399.-						
	100	2,5	60				405.-						
	120	2,5	60				426.-						
	140	2,5	60				478.-						
	160	2,5	60				515.-						
	180	2,5	60				552.-						
	200	2,5	60				583.-						



**Tischaufsatzelement light an MF
Traverse, Sichtschutz bepinnbar,
ohne Organisationsmöglichkeit**

**Élément surélevé pour table sur traverse,
version light sur traverse multifonction, écran
visuel épinglable, sans possibilité de rangement**

C-NAWL2080MF	Tischaufsatzelement light an MF 80 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 80 cm
C-NAWL2100MF	Tischaufsatzelement light an MF 100 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 100 cm
C-NAWL2120MF	Tischaufsatzelement light an MF 120 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 120 cm
C-NAWL2140MF	Tischaufsatzelement light an MF 140 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 140 cm
C-NAWL2160MF	Tischaufsatzelement light an MF 160 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 160 cm
C-NAWL2180MF	Tischaufsatzelement light an MF 180 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 180 cm
C-NAWL2200MF	Tischaufsatzelement light an MF 200 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 200 cm



**Tischaufsatzelement light an MF
Traverse, Sichtschutz bepinnbar,
ohne Organisationsmöglichkeit**

**Élément surélevé pour table sur traverse,
version light sur traverse multifonction, écran
visuel épinglable, sans possibilité de rangement**

C-NAWL3080MF	Tischaufsatzelement light an MF 80 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 80 cm
C-NAWL3100MF	Tischaufsatzelement light an MF 100 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 100 cm
C-NAWL3120MF	Tischaufsatzelement light an MF 120 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 120 cm
C-NAWL3140MF	Tischaufsatzelement light an MF 140 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 140 cm
C-NAWL3160MF	Tischaufsatzelement light an MF 160 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 160 cm
C-NAWL3180MF	Tischaufsatzelement light an MF 180 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 180 cm
C-NAWL3200MF	Tischaufsatzelement light an MF 200 cm	Élément surélevé pour table sur traverse, version light sur traverse MF 200 cm



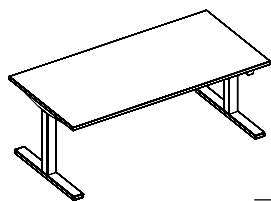
**Tischaufsatzelement light zu
Doppelarbeitsplatz**
Wand zwischen gegenüberliegenden
Arbeitsplätzen, bepinnbar, ohne
Organisationsmöglichkeiten

**Element sureleve pour table double poste de
travail**
Mur entre deux murs opposés postes de travail,
épinglable, sans opportunités organisationnelles

C-NAWL2141	Zwischenwand light 140 cm breit	Applique de séparation "light" 140 cm de large
C-NAWL2161	Zwischenwand light 160 cm breit	Applique de séparation 160 cm de large
C-NAWL2181	Zwischenwand light 180 cm breit	Applique de séparation 180 cm de large

	Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Épaisseur du bord cm			Front-Stoff Front-tiss					
	80	2,5	60				431.-					
	100	2,5	60				457.-					
	120	2,5	60				483.-					
	140	2,5	60				520.-					
	160	2,5	60				557.-					
	180	2,5	60				594.-					
	200	2,5	60				625.-					
	80	2,5	80				510.-					
	100	2,5	80				536.-					
	120	2,5	80				562.-					
	140	2,5	80				599.-					
	160	2,5	80				636.-					
	180	2,5	80				672.-					
	200	2,5	80				704.-					
	140	2,5	80				620.-					
	160	2,5	80				651.-					
	180	2,5	80				683.-					

SITAGGO 2.0



Besprechungstische, 80 cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten

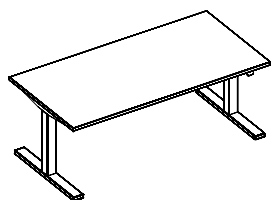
Fussausleger mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz

Tables de conférence, 80 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions

C-2GOBT16080EVT	Funktionstisch 160 x 80 cm (Untergestell 120 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 80 cm (piètement 120 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT18080EVT	Funktionstisch 180 x 80 cm (Untergestell 140 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 80 cm (piètement 140 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT20080EVT	Funktionstisch 200 x 80 cm (Untergestell 160 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 200 x 80 cm (piètement 160 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT22080EVT	Funktionstisch 220 x 80 cm (Untergestell 180 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 220 x 80 cm (piètement 180 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT24080EVT	Funktionstisch 240 x 80 cm, (Untergestell 200 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 240 x 80 cm (piètement 200 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm



Besprechungstische, 90 cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten

Fussausleger mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz

Tables de conférence, 90 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

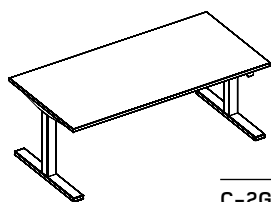
Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions

C-2GOBT16090EVT	Funktionstisch 160 x 90 cm (Untergestell 120 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 90 cm (piètement 120 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT18090EVT	Funktionstisch 180 x 90 cm (Untergestell 140 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 90 cm (piètement 140 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT20090EVT	Funktionstisch 200 x 90 cm (Untergestell 160 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 200 x 90 cm (piètement 160 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT22090EVT	Funktionstisch 220 x 90 cm (Untergestell 180 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 220 x 90 cm (piètement 180 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT24090EVT	Funktionstisch 240 x 90 cm (Untergestell 200 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 240 x 90 cm (piètement 200 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm

	Ecken gerundet R 60 mm	Coins arrondis R 60 mm
	Komfort-Schaltung 4-fach programmierbar	Commande quadruple tout confort programmable
	Gyro-Sensor Auffahrschutz hochsensibel	Capteur gyroscopique, protection anti-collision ultra-sensible

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenstärke cm Épaisseur du bord cm	Kunststoff Mélaminé	Holz 1 Bois 1	Holz 2 Bois 2	Holz 3 Bois 3	Mehrpreise Profilkante Holz 1 Suppléments chant profilé en bois 1	Mehrpreise Profilkante Holz 2 Suppléments chant profilé en bois 2	Mehrpreis Suppléments	
160	80	63,7–129,7			951.–	1266.–	1423.–	1581.–	305.–	357.–	
180	80	63,7–129,7			977.–	1292.–	1449.–	1607.–	336.–	399.–	
200	80	63,7–129,7			1029.–	1344.–	1502.–	1659.–	368.–	441.–	
220	80	63,7–129,7			1098.–	1413.–	1570.–	1728.–	399.–	483.–	
240	80	63,7–129,7			1182.–	1497.–	1654.–	1812.–	431.–	525.–	
160	90	63,7–129,7			966.–	1281.–	1439.–	1596.–	305.–	357.–	
180	90	63,7–129,7			993.–	1308.–	1465.–	1623.–	336.–	399.–	
200	90	63,7–129,7			1045.–	1360.–	1518.–	1675.–	368.–	441.–	
220	90	63,7–129,7			1113.–	1428.–	1586.–	1743.–	399.–	483.–	
240	90	63,7–129,7			1197.–	1512.–	1670.–	1827.–	431.–	525.–	
											84.–
											53.–
											53.–

SITAGGO 2.0



Besprechungstische, 100 cm tief, Rechteckform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten

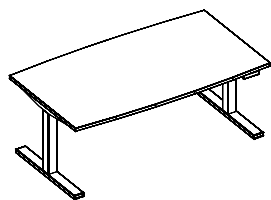
Fussausleger mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz

Tables de conférence, 100 cm de profondeur, de forme rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur.

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions

C-2GOBT160100EVT	Funktionstisch 160 x 100 cm (Untergestell 120 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 100 cm (piètement 120 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT180100EVT	Funktionstisch 180 x 100 cm (Untergestell 140 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 100 cm (piètement 140 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT200100EVT	Funktionstisch 200 x 100 cm (Untergestell 160 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 200 x 100 cm (piètement 160 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT220100EVT	Funktionstisch 220 x 100 cm (Untergestell 180 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 220 x 100 cm (piètement 180 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT240100EVT	Funktionstisch 240 x 100 cm (Untergestell 200 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 240 x 100 cm (piètement 200 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm



Besprechungstische, 80/100 cm tief, Bootsform mit elektrischer Höhenverstellung

Ausführung Kunststoff direktbeschichtet mit geraden Kanten. Echtholz mit geraden Kanten

Fussausleger mit Nivelliergleitern, inklusive Auffahrschutz

Tables de conférence, 80/100 cm de profondeur, de forme bateau avec réglage électrique de la hauteur.

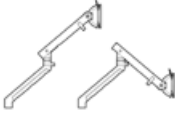
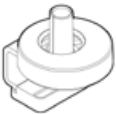
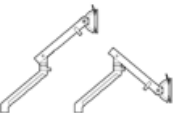
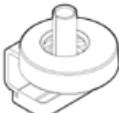


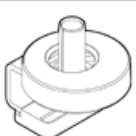

Exécution revêtement mélaminé, chants droits. Bois véritable, chants droits

Piètement muni de glisseurs d'ajustage, y compris protection contre les collisions




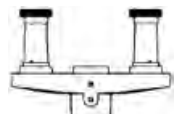
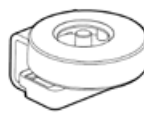
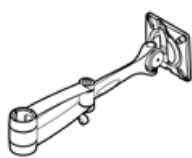
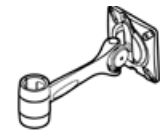



C-2GOBT16100EVTB	Funktionstisch 160 x 80/100 cm (Untergestell 120 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 160 x 80/100 cm (piètement 120 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT18100EVTB	Funktionstisch 180 x 80/100 cm (Untergestell 140 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 180 x 80/100 cm (piètement 140 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT200100EVTB	Funktionstisch 200 x 80/100 cm (Untergestell 160 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 200 x 80/100 cm (piètement 160 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT220100EVTB	Funktionstisch 220 x 80/100 cm (Untergestell 180 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 220 x 80/100 cm (piètement 180 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm
C-2GOBT240100EVTB	Funktionstisch 240 x 80/100 cm (Untergestell 200 x 80 cm) elektrische Höhenverstellung 63,7 – 129,7 cm	Table fonctionnelle 240 x 80/100 cm (piètement 200 x 80 cm) réglage électrique de hauteur 63,7 – 129,7 cm

	Ecken gerundet R 60 mm	Coins arrondis R 60 mm
	Komfort-Schaltung 4-fach programmierbar	Commande quadruple tout confort programmable
	Gyro-Sensor Auffahrschutz hochsensibel	Capteur gyroscopique, protection anti-collision ultra-sensible

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenstärke cm Épaisseur du bord cm	Kunststoff Mélaminé	Holz 1 Bois 1	Holz 2 Bois 2	Holz 3 Bois 3	Mehrpreise Profilkante Holz 1 Suppléments chant profilé en bois 1	Mehrpreise Profilkante Holz 2 Suppléments chant profilé en bois 2	Mehrpreis Suppléments	
160	100	63,7–129,7			982.–	1297.–	1455.–	1612.–	305.–	357.–	
180	100	63,7–129,7			1008.–	1323.–	1481.–	1638.–	336.–	399.–	
200	100	63,7–129,7			1061.–	1376.–	1533.–	1691.–	368.–	441.–	
220	100	63,7–129,7			1129.–	1444.–	1602.–	1759.–	399.–	483.–	
240	100	63,7–129,7			1213.–	1528.–	1686.–	1843.–	431.–	525.–	
160	100	63,7–129,7			1014.–	1329.–	1486.–	1644.–	426.–	499.–	
180	100	63,7–129,7			1040.–	1355.–	1512.–	1670.–	473.–	557.–	
200	100	63,7–129,7			1092.–	1407.–	1565.–	1722.–	515.–	620.–	
220	100	63,7–129,7			1161.–	1476.–	1633.–	1791.–	557.–	678.–	
240	100	63,7–129,7			1245.–	1560.–	1717.–	1875.–	604.–	735.–	
											84.–
											53.–
											53.–

	Bildschirmhalterungen Flo Family	Supports d'écran Flo Family
	C-SAZDA9SI Flo Dynamic Arm, Belastung 3 – 9 kg Ausführung silber (inkl. VESA-Adapter)	Bras Flo Dynamic, charge 3 à 9 kg Exécution argent (y compris adaptateur VESA)
	C-SAZDKLASI Tischklemme für Flo Arm bis 12 – 25 mm Plattenstärke Ausführung silber	Pince de fixation pour bras Flo 12 à 25 mm d'épaisseur de panneau, exécution argent
	C-SAZDA9WE Flo Dynamic Arm, Belastung 3 – 9 kg Ausführung weiss (inkl. VESA-Adapter)	Bras Flo Dynamic, charge 3 à 9 kg Exécution blanc (y compris adaptateur VESA)
	C-SAZDKLAW Tischklemme für Flo Arm bis 12 – 25 mm Plattenstärke Ausführung weiss	Pince de fixation pour bras Flo 12 à 25 mm d'épaisseur de panneau, exécution blanc
	C-SAZDA18WE Flo Dynamic Arm weiss, Belastung 6 – 18 kg (In Anwendung mit der Schiebepatte, kann der Arm nicht montiert werden)	Bras Flo Dynamic blanc, supporte 6 à 18 kg (utilisé avec le plateau coulissant, le montage du bras n'est pas possible)
	C-SAZDA1B Flo Dynamic Monitorhalter	Support d'écran Flo Dynamic
	C-SAZDKLAW18 Tischklemme für Flo Arm bis 12 – 25 mm Plattenstärke Ausführung weiss, für Belastung 6 – 18 kg	Pince de fixation pour bras Flo 12 à 25 mm d'épaisseur de panneau, exécution blanc, supporte 6 à 18 kg
	C-SAZDA2B Halterung für zwei Bildschirme (inkl. VESA-Adapter)	Support pour deux écrans (y compris adaptateur VESA)

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenstärke cm Épaisseur du bord cm									Preis Prix
												288.-
												55.-
												288.-
												55.-
												597.-
												36.-
												58.-
												151.-

		Wishbone Family	Wishbone Family
	C-SAZWS10	Wishbone Säule 100 mm Ausführung silber	Colonne Wishbone 100 mm, exécution argent
	C-SAZWS30	Wishbone Säule 300 mm Ausführung silber	Colonne Wishbone 300 mm, exécution argent
	C-SAZWS40	Wishbone Säule 400 mm Ausführung silber	Colonne Wishbone 400 mm, exécution argent
	C-SAZWS50	Wishbone Säule 500 mm Ausführung silber	Colonne Wishbone 500 mm, exécution argent
	C-SAZWSGS	Gewindestift für Verlängerung	Goujon pour rallonge
	C-SAZWA2B	Wishbone Arm für zwei Bildschirme (inkl. VESA-Adapter)	Bras Wishbone pour deux écrans (y compris adaptateur VESA)
	C-SAZWDS	Wishbone Adapter für zwei Bildschirme	Wishbone Adapter für zwei Bildschirme
	C-SAZWKLA	Tischklemme für Wishbone Arm bis 12 – 25 mm Plattenstärke, Ausführung silber	Pince de fixation pour bras Wishbone 12 à 25 mm d'épaisseur de panneau, exécution argent
  	C-SAZWA2T	Wishbone Arm zweiteilig (inkl. VESA-Adapter)	Bras Wishbone double (y compris adaptateur VESA)
	C-SAZWA1T	Wishbone Arm einteilig (inkl. VESA-Adapter)	Bras Wishbone simple (y compris adaptateur VESA)
	C-SAZWASO	Wishbone Arm solo (inkl. VESA-Adapter)	Bras Wishbone solo (y compris adaptateur VESA)
	C-SAZTCMSW	CPU-Halter für Thin und Zero Clients, schnelle und einfache Montage, verstellbar für Thin Clients mit einer Tiefe von 38 bis 67 mm, gute Luftzirkulation, Schaumstoff-Pads zum Schutz des Thin Clients, integriertes Kabelmanagement. T 38 – 67 mm, B 274 mm max., H max. 255mm	Porte-unité centrale pour Thin Clients et Zero Clients, montage rapide facile, réglable pour Thin Clients d'une profondeur de 38 à 67 mm, bonne circulation d'air, patins mousse de protection des Thin Clients, gestionnaire de câbles intégré. P 38 – 67 mm, l 274 mm max., H max. 255mm
	C-SAZDVESA	VESA Platte	Plaque VESA

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Epaisseur du bord cm									Preis Prix
												48.-
												75.-
												94.-
												117.-
												3.-
												322.-
												100.-
												58.-
												290.-
												214.-
												191.-
												107.-
												34.-

SITAGGO 2.0

		Elektrifizierung CH	Électrification CH
	C-BC4SI	Coni 4 und 3-fach für einseitige Bedienung, Ausführung silber (bei Variante Schuko 6-fach) Aussenmasse 265 x 125 mm	Coni quadruple et triple pour utilisation unilatérale, exécution argent (sextuple pour variante Schuko), dimensions hors-tout 265 x 125 mm
	C-BC7SI	Coni 7-fach für einseitige Bedienung Ausführung silber (bei Variante Schuko 6-fach), Aussenmasse 385 x 55 mm	Coni septuple pour utilisation unilatérale, exécution argent (sextuple pour variante Schuko), Dimensions hors-tout 385 x 55 mm
	C-BPM4AL	Power Frame 4-fach mit Alu Klappe für beidseitige Bedienung, Ausführung Alu, Aussenmasse 255 x 90 mm	Power Frame quadruple avec clapet alu pour utilisation bilatérale, exécution alu, Dimensions hors-tout 255 x 90 mm
	C-BPM4SI	Einbaueinheit Power Frame 4-fach, silbergrau	Boîtier encastrable Power Frame quadruple, gris argent
	C-BPM4WE	Einbaueinheit Power Frame 4-fach, weiss	Boîtier encastrable Power Frame quadruple, blanc
	C-BPM4SW	Einbaueinheit Power Frame 4-fach, schwarz Aussenmasse jeweils 245 x 75 mm	Boîtier encastrable Power Frame quadruple, noir , Dimensions hors-tout 245 x 75 mm chacun
	C-BD5WECH	Desk 2 weiss 2 Stk. Typ 13 90°; 1 Stk. USB Doppelcharger, 2 Stk. leer	Desk 2 blanc 2 éléments type 13 90°; 1 élément USB Double prise, 2 éléments vides
	C-BD5ALCH	Desk 2 Alu 2 Stk. Typ 13 90°; 1 Stk. USB Doppelcharger, 2 Stk. leer	Desk 2 Alu 2 éléments type 13 90°; 1 élément USB Double prise, 2 éléments vides
	C-BTW2CH	TWIST, Abdeckung Alu chrom matt 1x Typ 13, 1x leer mit Doppelrahmen für 2x Keystone"	TWIST, cache Alu chrome mat 1x type 13, 1x vide avec double cadre pour 2x Keystone
	C-BWLC	Wireless-Charger 10W schwarz	Chargeur sans fil 10W noir
		Steckdoseneinheiten	Blocs multiprises
	C-TE1CH	CH Einspeisleitung 4 Meter mit Fünffachsteckdose und Magnethalterung	CH Câble d'alimentation 4 m et bloc 5 prises avec support magnétique
	C-BC42CH	Steckdoseneinheit 3-fach Coni 1 Stk. Typ 13, 2 Stk. leer	Bloc multiprises Coni triple 1 élément type 13 2 éléments vides
	C-BC41CH	Steckdoseneinheit 4-fach Coni 3 Stk. Typ 13 1 Stk. leer	Bloc multiprises Coni quadruple 3 éléments type 13 1 élément vide
	C-BC43CH	Steckdoseneinheit 4-fach Coni 2 Stk. Typ 13 1 Stk. USB Doppelcharger 1 Stk. leer	Bloc multiprises Coni quadruple 2 éléments type 13 1 élément double prise USB 1 élément vide
	C-BC73CH	Steckdoseneinheit 6-fach Coni 4 Stk. Typ 13, 3 Stk. leer	Bloc multiprises Coni sextuple 4 éléments type 13, 3 éléments vides
	C-BC74CH	Steckdoseneinheit 6-fach Coni 3 Stk. Typ 13, 4 Stk. leer	Bloc multiprises Coni sextuple 3 éléments type 13, 4 éléments vides
	C-BPF41CH	Steckdoseneinheit 4-fach Power Frame 3 Stk. Typ 13 1 Stk. leer	Bloc multiprises Power Frame quadruple 3 éléments type 13 1 élément vide
	C-BPF42CH	Steckdoseneinheit 4-fach Power Frame 2 Stk. Typ 13 2 Stk. leer	Bloc multiprises Power Frame quadruple 2 éléments type 13 2 éléments vides
	C-BPF43CH	Steckdoseneinheit 4-fach Power Frame 2 Stk. Typ 13 1 Stk. USB Doppelcharger 1 Stk. leer	Bloc multiprises Power Frame quadruple 2 éléments type 13 1 élément double prise USB 1 élément vide

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Épaisseur du bord cm									Preis Prix
												230.-
												252.-
												167.-
												114.-
												149.-
												149.-
28.5		9										237.-
28.5		9										237.-
11	11											158.-
9	9											100.-
												69.-
												104.-
												108.-
												158.-
												157.-
												154.-
												117.-
												131.-
												177.-

TEUERUNGZUSCHLAG
+ 3,5%
 ab 01.10.2022

Modell Nr.
 Référence No

Technische Beschreibung

Description technique

SITAGGO 2.0

		Einsätze	Inserts
	C-BRM1	Einsätze Rahmen 1x Keystone	Inserts Cadre 1 x Keystone
	C-BRM2	Einsätze Rahmen 2x Keystone	Inserts Cadre 2 x Keystone
	C-BRM0	Einsätze Blinddeckel	Inserts Faux couvercle
	C-BVGA15	Einsätze VGA 15-polig Buchse/Buchse inkl. Klinke	Inserts VGA femelle /femelle 15 broches, Jack incl.
	C-BUSBDC	Einsätze USB Doppelcharger / 2.4A / Wieland GST18i3 / L=0.2m	Inserts Charger USB Double / 2.4A / Wieland GST18i3 / L=0.2m
	C-BUSBAC	Einsätze USB A/C Charger 22 W	Inserts Charger USB A/C 22 W
	C-BRJ45	Einsätze RJ45 Cat. 6 Keystone geschirmt Typ BTR Buchse/Buchse	Inserts RJ45 cat. 6 Keystone blindé type BTR femelle/femelle
	C-BUSB3	Einsätze USB 3.0 Keystone Buchse/Buchse	Inserts USB 3.0 Keystone femelle/femelle
	C-BHDMI	Einsätze HDMI Keystone Buchse/Buchse	Inserts HDMI Keystone femelle/femelle
	C-BISDN	Einsätze Telephoneinsatz RJ11/12 ISDN Buchse/ Buchse	Inserts Insert téléphone RJ11/12 ISDN femelle/femelle
		Anschlusskabel	Câbles de connexion
	C-BWA3CH	Netzstecker CH Wieland-Anschlusskabel GST18/3 L = 3,0 m	Fiche secteur CH Câble de connexion Wieland GST18/3 L = 3,0 m
	C-BWA5CH	Netzstecker CH Wieland-Anschlusskabel GST18/3 L = 5,0 m	Fiche secteur CH Câble de connexion Wieland GST18/3 L = 5,0 m
	C-BWK2	Wieland Kabel 2 m	Câble Wieland 2 m
	C-BVBL	Verteilerblock 1x Eingang / 2x Ausgang	Bloc de distribution 1x entrée / 2x sortie
	C-BVBL3	Verteilerblock 1x Eingang / 3x Ausgang	Bloc de distribution 1x entrée / 3x sortie

Breite cm	Langueur cm	Tiefe cm	Profondeur cm	Höhe cm	Hauteur cm	Plattenestärke cm	Epaisseur du bord cm					Preis	Prix
												4.-	
												4.-	
												4.-	
												82.-	
												108.-	
												135.-	
												35.-	
												35.-	
												98.-	
												13.-	
												26.-	
												32.-	
												23.-	
												19.-	
												25.-	

SITAGGO 2.0

		Elektrifizierung Schuko	Électrification Schuko
	C-BC4SI	Coni 3-fach für einseitige Bedienung Ausführung silber Ausssenmasse 265 x 125 mm	Coni triple pour utilisation unilatérale Exécution argent Dimensions hors-tout 265 x 125 mm
	C-BC7SI	Coni 6-fach für einseitige Bedienung Ausführung silber Ausssenmasse 385 x 55 mm	Coni sextuple pour utilisation unilatérale Exécution argent Dimensions hors-tout 385 x 55 mm
	C-BPM4AL	Power Frame 3-fach mit Alu Klappe für beidseitige Bedienung Ausführung Alu Ausssenmasse 255 x 90 mm	Power Frame triple avec clapet alu pour utilisation bilatérale Exécution alu Dimensions hors-tout 255 x 90 mm
	C-BPM4SI	Einbaugehäuse Power Frame 4-fach, silbergrau	Boîtier encastrable Power Frame quadruple, gris argent
	C-BPM4WE	Einbaugehäuse Power Frame 4-fach, weiss	Boîtier encastrable Power Frame quadruple, blanc
	C-BPM4SW	Einbaugehäuse Power Frame 4-fach, schwarz Ausssenmasse jeweils 245 x 75 mm	Boîtier encastrable Power Frame quadruple, noir
	C-BD4WEDE	Desk 2 weiss 2x Abdeckung leer 2x Schuko D inkl. Haltewinkel	Desk 2 blanc 2 x cache vide 2 x prise Schuko D y compris équerre de retenue
	C-BD4ALDE	Desk 2 Alu 2x Abdeckung leer 2x Schuko D inkl. Haltewinkel	Desk 2 Alu 2 x cache vide 2 x prise Schuko D y compris équerre de retenue
		Steckdoseneinheiten	Blocs multiprises
	C-TE1EU	EU Einspeiseleitung 4 Meter mit Sechsfachsteckdose, Magnethalterung und Kinderschutz	CE Câble d'alimentation 4 m et bloc 6 prises avec support magnétique et avec protection enfants
	C-BC31DE	Steckdoseneinheit 3-fach Coni 2 Stk. Schuko D 1 Stk. leer	Bloc multiprises Coni triple 2 éléments prise Schuko D 1 élément vide
	C-BC32DE	Steckdoseneinheit 3-fach Coni 1 Stk. Schuko D 2 Stk. leer	Bloc multiprises Coni triple 1 élément prise Schuko D 2 éléments vides
	C-BC63DE	Steckdoseneinheit 6-fach Coni 3 Stk. Schuko D 3x leer	Bloc multiprises Coni sextuple 3 éléments prise Schuko D 3 éléments vides
	C-BC62DE	Steckdoseneinheit 6-fach Coni 4 Stk. Schuko D 2x leer	Bloc multiprises Coni sextuple 4 éléments prise Schuko D 2 éléments vides
	C-BPF31DE	Steckdoseneinheit 3-fach Power Frame 2 Stk. Schuko D 1 Stk. leer	Bloc multiprises Power Frame triple 2 éléments prise Schuko D 1 élément vide
	C-BWA5DE	Anschlusskabel Netzstecker DE Wieland-Anschlusskabel GST18/3 L = 5,0 m	Câble de connexion fiche secteur DE Câble de connexion Wieland GST18/3 L = 5,0 m

Breite cm Largeur cm	Tiefe cm Profondeur cm	Höhe cm Hauteur cm	Plattenestärke cm Épaisseur du bord cm									Preis Prix
												230.-
												252.-
												167.-
												114.-
												149.-
												149.-
285	90											180.-
285	90											180.-
												69.-
												133.-
												133.-
												171.-
												145.-
												126.-
												35.-

SITAGGO 2.0 Muster für Coni 4 Fach

Allgemeine Infos:

Diese Dose ist für eine **einseitige** Bedienung geeignet. Der Einsatz bei den MCS sowie SITAGGO Arbeitstischen kann gewährleistet werden. Bei den SITAGGO Besprechungstischen kann dieser Standard mittig nicht eingesetzt werden.

Modèle pour Coni quadruple, généralités :

Ce bloc est conçu pour une utilisation unilatérale. La mise en œuvre dans le domaine des systèmes modulaires (MCS) ainsi que dans celui des plans de travail SITAGGO est assurée. Pour ce qui est des tables de conférence SITAGGO, ce standard n'est pas réalisable au centre.



1	Stk.	C-BC4SI	Coni 4- und 3-fach für einseitige Bedienung Ausführung silber Coni quadruple et triple pour utilisation unilatérale, exécution argent	Fr. 230,00	Fr. 230,00
1	Stk.	C-BC42CH	Steckdoseneinheit 4-fach Coni 1 Stk. Typ 13, 2 Stk. leer Bloc multiprises Coni triple 1 élément type 13, 2 éléments vides	Fr. 104,00	Fr. 104,00
1	Stk.	C-BRM2	Einsätze Rahmen 2x Keystone Inserts, Cadre 2 x Keystone	Fr. 4,00	Fr. 4,00
1	Stk.	C-BVGA15	Einsätze VGA 15-polig Buchse/Buchse inkl. Klinke Inserts VGA femelle /femelle 15 broches, Jack incl.	Fr. 82,00	Fr. 82,00
2	Stk.	C-BRJ45	Einsätze RJ45 Cat. 6 Keystone geschirmt Typ BTR Buchse/ Buchse Inserts RJ45 cat. 6 Keystone blindé type BTR femelle/ femelle	Fr. 35,00	Fr. 70,00
1	Stk.	C-BWA3CH	Netzstecker CH Wieland-Anschlusskabel GST18/3, L = 3,0 m Fiche secteur CH Câble de connexion Wieland GST18/3, L = 3,0 m	Fr. 26,00	Fr. 26,00

Gesamt

Fr. 516,00

Muster für Power Frame Cover 4 Fach

Allgemeine Infos:

Diese Dose ist für eine **beidseitige** Bedienung geeignet. Der Einsatz bei den MCS sowie SITAGGO Arbeitstischen sowie auch für die Besprechungstische ist diese sehr gut einsetzbar.

Modèle pour Power Frame Cover quadruple, généralités :

Ce bloc est conçu pour une utilisation bilatérale. Ce bloc est parfaitement utilisable pour les systèmes modulaires (MCS) tout comme pour les plans de travail et tables de conférence SITAGGO.



1	Stk.	C-BPM4AL	Power Frame 4-fach mit Alu Klappe für beidseitige Bedienung, Ausführung Alu Power Frame quadruple avec clapet alu pour utilisation bilatérale, Exécution alu	Fr. 167,00	Fr. 167,00
1	Stk.	C-BPF42CH	Steckdoseneinheit 4-fach Power Frame 2 Stk. Typ 13, 2 Stk. leer Bloc multiprises Power Frame quadruple 2 éléments type 13, 2 élément vide	Fr. 131,00	Fr. 131,00
1	Stk.	C-BRM2	Einsätze Rahmen 2x Keystone Inserts, Cadre 2 x Keystone	Fr. 4,00	Fr. 4,00
1	Stk.	C-BVGA15	Einsätze VGA 15-polig Buchse/Buchse inkl. Klinke Inserts, VGA femelle /femelle 15 broches, Jack incl.	Fr. 82,00	Fr. 82,00
2	Stk.	C-BRJ45	Einsätze RJ45 Cat. 6 Keystone geschirmt Typ BTR Buchse/ Buchse Inserts RJ45 cat. 6 Keystone blindé type BTR femelle/ femelle	Fr. 35,00	Fr. 70,00
1	Stk.	C-BWA3CH	Netzstecker CH Wieland-Anschlusskabel GST18/3, L = 3,0 m Fiche secteur CH Câble de connexion Wieland GST18/3, L = 3,0 m	Fr. 26,00	Fr. 26,00

Gesamt

Fr. 480,00

Möbeloberflächen und Materialien

Kunststoff

K310	weiss	NCS-S0502-Y
K245	weissgrau	NCS-S0502-B
K260	mittelgrau	NCS-S2000-N
KAD	Ahorn Dekor	
KBD	Buche Dekor	
KED	Eiche Dekor	
KBB	Birnbaum Dekor	
KNU00	Nussbaum Dekor	

Holz 1

AH11	aufgehell
BU10	Buche natur
BU16	Buche kupferbraun
EI10	Eiche natur schlicht
EIWE	Eiche nach Wenge
ES16	Esche weiss
ES33	Esche schwarz
ES39	Esche hellgrau

Linoleum

4176	mushroom
4132	ash
4164	salsa
4023	nero

Swiss CDF

CDF_310 Dekor weiss,
Kante schwarz

Holz 2

EB10	Birnbaum natur
EI40	Eiche geräuchert
NS10	Satin Nussbaum
NU11	Nussbaum aufgehell
AK100	Kirschbaum gebeizt matt
AK110	Kirschbaum matt

Holz 3

OV10	Olive matt
SN10	Schokonut
GC10	Golden cherry

Belag stumpfmatt

K4311	Fenix weiss
K4312	Fenix beige
K4314	Fenix samit
K4315	Fenix organza
K4319	Fenix hellgrau
K4320	Fenix anthrazit
K4317	Fenix schwarz

Stoff

4834	Lucia hellgrün
4809	Lucia sand
4860	Lucia leuchtrrot
4869	Lucia blaugrau
4871	Lucia grau
4888	Lucia hellblau
4883	Lucia dunkelblau
4885	Lucia schwarz
TM09	Twist Melange sand
TM30	Twist Melange braun-schwarz
TM35	Twist Melange grün
TM61	Twist Melange orange-rot
TM75	Twist Melange grau
TM77	Twist Melange anthrazit
TM80	Twist Melange blau

Pulverfarben

AM	anthrazith-metallic (ähnl. RAL 7021)
NSI	silber (RAL 9006)
PW	perlweiss (RAL 9010)
SW	schwarz (RAL 9011)



C-LINO_PFLERGE

Linoleum Pflegemittel (Reinigungsemulsion 500ml) Fr. 27.–

Leichte Farbabweichungen und Differenzen im Holz sind vorbehalten.

Finition: coloris et matériaux

Synthétique

K310	blanc	NCS-S0502-Y
K245	gris blanc	NCS-S0502-B
K260	gris moyen	NCS-S2000-N
KAD	décor érable	
KBD	décor hêtre	
KED	décor chêne	
KBB	décor poirier	
KNU00	décor noyer	

Bois 1

AH11	érable avivé
BU10	hêtre naturel
BU16	hêtre brun cuivre
E110	chêne naturel sobre
EIWE	chêne wenge
ES16	frêne blanc
ES33	frêne noir
ES39	frêne gris clair

Linoleum

4176	mushroom
4132	ash
4164	salsa
4023	nero

Swiss CDF

CDF_310 Décor blanc,
bord noir

Bois 2

EB10	poirier
EI40	chêne fumé
NS10	noyer satiné
NU11	noyer avivé
AKI00	cerisier teinté mat
AKI10	cerisier mat

Revêtement mat terne

K4311	Fenix blanc
K4312	Fenix beige
K4314	Fenix samit
K4315	Fenix organza
K4319	Fenix gris clair
K4320	Fenix anthracite
K4317	Fenix noir

Tissue

4834	Lucia vert clair
4809	Lucia sable
4860	Lucia rouge lumineux
4869	Lucia gris bleu
4871	Lucia gris
4888	Lucia bleu clair
4883	Lucia bleu foncé
4885	Lucia noir
TM09	Twist Melange sable
TM30	Twist Melange noir brun
TM35	Twist Melange vert
TM61	Twist Melange rouge orange
TM75	Twist Melange gris
TM77	Twist Melange anthracite
TM80	Twist Melange bleu

Couleurs métalliques

AM	anthracite métallisé (sim. RAL 7021)
NSI	argent (RAL 9006)
PW	blanc perle (RAL 9010)
SW	schwarz (RAL 9011)



C-LINO_PFLERGE

Produit d'entretien pour le linoléum (émulsion de nettoyage 500ml) Fr. 27.–

De légères Différences de teinte par rapports aux tons d'origine sont possible dans les finitions du bois.

Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

Allgemeines

Für alle Materiallieferungen sind ausschliesslich die nachstehenden Bedingungen gültig, welche durch eine Auftragserteilung anerkannt werden. Abweichungen, mündliche Abmachungen oder Bedingungen des Bestellers sind nur dann rechtskräftig, wenn sie von SITAG AG schriftlich bestätigt wurden. SITAG AG behält sich das Recht vor, an seinen Produkten jederzeit und ohne vorherige Information dem Stand der Technik entsprechende Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen. Offensichtliche Fehler, wie Schreib-, Rechnungs- oder Summenfehler verpflichten nicht. Preisänderungen bleiben vorbehalten. Informationen über die Zahlungsabwicklung können an den Schweizerischen Verband Creditreform weitergeleitet werden.

Angebote und Preise

Alle Preise verstehen sich in Schweizer Franken (CHF), exklusive MwSt. ab Geschäftsdomizil Sennwald. Die in unserer Auftragsbestätigung angegebenen Preise können variieren. Verteuerung des Materials, neue oder erhöhte Zölle, Transportkosten, Lohnerhöhungen, Kursschwankungen und dergleichen, die nach Abgabe eines Angebotes oder nach einer Auftragsbestätigung dazukommen und die angebotene oder verkaufte Ware verteuern, berechtigen zu einer entsprechenden Änderung des Kaufpreises gegenüber dem Besteller. Ohne anderweitige Vereinbarung verstehen sich alle Preise netto, ohne irgendwelche Abzüge und sind für Nachbestellungen unverbindlich. Die offerierten Liefer- und Montagepreise verstehen sich für eine Lieferung und Montage ohne Verzögerungen. Mehraufwand wegen beim Besteller eingetretener Umstände werden zusätzlich verrechnet.

Produkt-Modifikation

Für alle in unseren Verkaufsunterlagen dargestellten und beschriebenen Produkte behalten wir uns technische, preisliche und formale Ausführungsänderungen vor.

Bestellung und Vertragsabschluss

Durch Erteilung eines Auftrages anerkennt der Besteller diese Verkaufsbedin-

gungen. Eine mündliche oder schriftliche Bestellung gilt als angenommen, wenn sie von uns schriftlich bestätigt worden ist. Mündliche Abreden haben nur bei nachfolgender schriftlicher Bestätigung Gültigkeit. Für Umfang und Ausführung der Lieferung ist unsere schriftliche Auftragsbestätigung massgebend. Nach unserer Auftragsbestätigung sind Annullierungen und Modifikationen des Auftrages nur mit unserem schriftlichen Einverständnis und nur unter Kostenfolge möglich. Auf Abruf bestellte Ware muss innert der festgelegten Frist abgenommen werden. Nach Ablauf dieser Frist behalten wir uns das Recht vor, die Ware zu fakturieren und Lagergebühren zu erheben.

Auftragsänderungen

Bei Aufträgen mit regulärer Lieferfrist sind Änderungen nur innerhalb der ersten 5 Arbeitstage ab Auftragsbestätigung möglich, wobei sich die Lieferzeit um ca. zwei Wochen verlängert. Allfällige Kosten, welche durch Auftragsänderungen entstehen, werden nach Aufwand verrechnet. Bei abweichend vereinbarten kürzeren Lieferfristen sind Änderungen nicht möglich. Sonderanfertigungen können nicht geändert werden. Bei Stornierung eines Auftrages ist der Besteller verpflichtet, alle bisherigen Aufwendungen und angefallenen Kosten zu entschädigen.

Lieferfristen

Wir bemühen uns, vereinbarte Liefertermine einzuhalten. Verzögerungen bei der Lieferung berechtigen den Besteller nicht, vom Vertrag zurückzutreten oder Ersatz für irgendwelchen daraus entstandenen Schaden zu verlangen. Die Lieferfrist beginnt erst mit dem Datum der definitiven Abklärung aller qualitativen und technischen Details. Rohmaterialmängel, Betriebsstörungen und Fälle von höherer Gewalt entbinden uns für die Dauer solcher Behinderungen von der eingegangenen Lieferverpflichtung. Aus verspäteten Lieferungen können keinerlei Schadenersatz- oder Konventionalstrafenansprüche geltend gemacht werden. Wird eine Ware zum vereinbarten Termin vom Besteller nicht abgenommen, so gilt der Tag der Versandbereitschaft als Liefertag. In

diesem Fall ist SITAG AG berechtigt, die Ware einschliesslich entstehender Mehrkosten z. B. durch Einlagerung (auf Gefahr des Bestellers) mit sofortiger Fälligkeit zu berechnen.

Versand

Nach jeweils gültiger Vereinbarung, wobei wir uns die Wahl der Versandart vorbehalten. Mehrkosten für Sonderversandarten wie Luftfracht, Eil- oder Expressdienst müssen verrechnet werden. Bei Camion-Lieferungen gilt die Unterschrift des Empfängers oder dessen Vertreters (z.B. Arbeitnehmers) als Bestätigung für den vollständigen und einwandfreien Erhalt der Ware. Minder- oder Falschlieferungen sowie Transportschäden sind innert 24 Stunden nach Erhalt der Ware schriftlich mitzuteilen. Andere Mängel sind innerhalb einer Frist von acht Werktagen nach Erhalt der Ware schriftlich zu melden. SBB-Transportschäden sind beim zuständigen Güterverteilzentrum zu melden. Der Ablad erfolgt ebenerdig oder auf Rampe sowie nach den Anordnungen und unter der Verantwortung des Bestellers, welcher das notwendige Personal auf seine Kosten zu Verfügung stellt.

Übergang von Nutzen und Gefahr

Der Transport unserer Lieferung erfolgt auf Gefahr und Risiko des Empfängers. Allfällige Schäden oder Verluste sind sofort nach Erhalt der jeweiligen Transportanstalt zur Ausfertigung eines Schadenprotokolls zu melden.

Zahlung

Die Preise verstehen sich rein netto, zahlbar innert 30 Tagen ab Fakturadatum, sofern nicht andere Konditionen vereinbart worden sind. Bei Zahlungsverzug behalten wir uns das Recht vor, ohne Inverzugsetzung 5% Verzugszins zu verrechnen. Die Zahlungstermine sind auch einzuhalten, wenn Transport, Ablieferung, Montage, Inbetriebsetzung oder Abnahme der Lieferung aus Gründen, die SITAG AG nicht zu vertreten hat, verzögert oder verunmöglicht werden. Unberechtigte Skontoabzüge werden nachbelastet.

Muster

Ausnahmsweise und nur nach besonderer Vereinbarung werden Produkte für höchstens drei Wochen als Muster zur Verfügung gestellt. Innert dieser Zeit nicht retournierte Ware wird als gekauft betrachtet und fakturiert. Bei Retournierung der Ware gelten in jedem Falle die Bestimmungen gemäss «Warenrücksendungen».

Warenrücksendungen

Mit Ausnahme der als Muster definierten Bezüge besteht grundsätzlich kein Rückgaberecht. Rücksendungen werden nur nach vorheriger schriftlicher Vereinbarung angenommen, wobei die Ware in jedem Falle franko Domizil und mit Lieferscheinkopie zurückzusenden ist. Gutschriften aus Warenrücksendungen werden nicht ausbezahlt, sondern mit Fakturen aus anderen Warenbezügen verrechnet. Sonderanfertigungen sowie speziell beschaffte Artikel können keinesfalls zurückgenommen werden.

Eigentumsvorbehalt

Bis zur vollständigen Bezahlung bleibt die gelieferte Ware unser Eigentum. Der Besteller ist verpflichtet, bei Massnahmen, die zum Schutz unseres Eigentums erforderlich sind, mitzuwirken. Der Besteller hält die gelieferten Gegenstände auf seine Kosten während der Dauer des Eigentumsvorbehalts instand und versichert sie zu unseren Gunsten gegen Diebstahl, Bruch, Feuer, Wasser und sonstige Risiken. Er trifft ferner alle Massnahmen, damit unser Eigentumsanspruch weder beeinträchtigt noch aufgehoben wird.

Angebote, Pläne und technische Unterlagen

Prospekte und Kataloge sind ohne anderweitige Vereinbarung nicht verbindlich. Pläne, Projektierungen, Zeichnungen und andere Angebotsunterlagen sind Eigentum von SITAG AG. Sie dürfen ohne unsere Einwilligung nicht kopiert, an Dritte weitergegeben oder ausserhalb des Zwecks verwendet werden, zu dem sie ihr übergeben worden sind. Sämtliche Unterlagen sind uns auf Verlangen hin wieder zurückzugeben. Offerten mit angegebener Frist sind verbindlich.

Ansonsten gelten 90 Tage ab Ausstellungsdatum.

Garantiebestimmungen

Die gültige Fassung der Garantiebestimmungen sind unter dem Hyperlink <https://sitag.ch/de/agb/> zu finden.

Erfüllungsort und Gerichtsstand

Gerichtsstand und Erfüllungsort ist für beide Teile Sennwald SG. Wir sind jedoch berechtigt, den Besteller an dessen Sitz zu belangen.

Anwendbares Recht

Es gilt ausschliesslich das Schweizer Recht unter Ausschluss des Wiener Kaufrechtes (Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge des internationalen Warenkaufs SR 0221.211.1).

Sennwald SG, 01.10.2022

Der Verkauf erfolgt durch unsere Fachhandelspartner.

Conditions générales de vente et de livraison

Généralités

Pour les livraisons de marchandises, seules sont valables les conditions ci-dessous qui auront été acceptées par une passation de commande. Les divergences, accords verbaux ou conditions de l'acheteur ne deviennent juridiquement valables que par une confirmation écrite de SITAG AG. SITAG AG se réserve le droit de procéder sur ses produits, sans information préalable, à des améliorations et des modifications correspondant à l'état actuel de la technique. Les fautes évidentes, tels que les fautes d'écriture, de facture ou de totaux, sont sans conséquences d'obligation. Les prix s'entendent sous toute réserve de modifications. Toutes informations relatives aux opérations de paiement sont transmissibles à l'Union Suisse Creditreform.

Offres et prix

Tous les prix s'entendent en francs suisses (CHF), TVA non comprise, départ domicile commercial de la société à Sennwald. Les prix indiqués dans notre confirmation de commande peuvent varier. L'augmentation de prix des matériaux, les droits de douane nouveaux ou plus élevés, les coûts de transport, les augmentations de salaires, les variations des cours et autres raisons similaires qui surviendraient après la remise d'une offre ou après une confirmation de commande et renchéraient les marchandises offertes ou vendues donnent droit à une modification du prix de vente vis à vis de l'acheteur. Sans accord préalable, tous les prix s'entendent nets, sans abattement d'aucune sorte, et sont sans engagement pour les commandes ultérieures. Les prix de livraison et de montage proposés s'entendent pour une livraison et un montage sans retards. Les dépenses supplémentaires dues à des circonstances survenues chez le client seront facturées en sus.

Modification de produit

Pour tous les produits représentés et décrits dans nos documents de vente, nous nous réservons le droit de modifications techniques, de forme et de prix.

Commande et passation de contrat

Du fait de la passation d'un contrat, l'acheteur reconnaît ces conditions de

vente. Une commande passée verbale-ment ou par écrit est considérée comme acceptée si elle a été confirmée par nous par écrit. Les accords verbaux ne sont valables que s'ils sont suivis d'une confirmation écrite. Notre confirmation de commande est déterminante pour l'étendue et l'exécution de la livraison. Après confirmation de commande, les annulations et modifications de contrat ne sont possibles qu'avec notre accord écrit et seulement avec imputation des frais occasionnés. La marchandise pour livraison sur appel doit être retirée dans le délai prévu. Après dépassement de ce délai, nous nous réservons le droit de facturer cette marchandise et de prélever des taxes d'entrepôt.

Modifications de la commande

S'agissant de commandes dont le délai de livraison est réglementaire, les modifications ne sont possibles que dans les 5 jours ouvrables suivant la confirmation de commande, le délai de livraison étant alors prorogé d'env. deux semaines. Les frais éventuels occasionnés par la modification de la commande seront facturés en fonction des moyens mis en œuvre. **Aucune modification n'est acceptée si le délai de livraison convenu déroge au délai réglementaire.** Les fabrications spéciales ne peuvent être modifiées. En cas d'annulation de la commande, l'acheteur s'engage à rembourser toutes les dépenses et frais occasionnés jusque là.

Délais de livraison

Nous nous efforçons de tenir les délais de livraison convenus. Les retards de livraison ne donnent pas droit à l'acheteur à résilier le contrat ou à réclamer des dédommagements pour les éventuels dommages occasionnés. Le délai de livraison débute avec la date de fixation définitive de tous les détails sur la technique et la qualité. Le manque de matière première, les perturbations dans l'entreprise et les cas de force majeure nous dispensent, pour la durée de ces empêchements, des obligations de livraison qui ont été prises. Le retard de livraison ne donne droit à aucune indemnisation ou revendication de pénalité. Si la marchandise n'est pas retirée par l'acheteur à la date prévue, la date

du «prêt à l'expédition» sera considérée comme date de livraison. Dans ce cas, SITAG AG est en droit de facturer la marchandise, y compris tous frais supplémentaires résultant du stockage par ex. (aux risques de l'acheteur) et d'exiger le paiement immédiat.

Expédition

Se fait selon les accords valables pour chaque cas, étant entendu que nous nous réservons le choix du genre d'expédition. Les frais supplémentaires pour genre spécial d'expédition, tels que voie aérienne, roulage accéléré ou express, devront être facturés. Pour les expéditions par route, la signature du destinataire ou d'un représentant de celui-ci (p.ex. un de ses employés) fera foi de la réception complète et en parfait état de la marchandise. Les livraisons insuffisantes ou erronées, ainsi que les dommages de transport sont à signaler par écrit dans les 24 heures suivant la réception de la marchandise. Les autres défauts doivent être communiqués par écrit dans un délai de huit jours ouvrables à réception de la marchandise. Les dommages de transport imputables aux CFF (chemins de fer fédéraux) sont à signaler au centre de triage des marchandises. Le déchargement s'effectue au niveau du sol ou sur rampe ainsi que sur les indications et sous la responsabilité de l'acheteur qui doit fournir à ses frais le personnel nécessaire.

Réserve de propriété

Jusqu'au règlement de la totalité du prix de vente, la SITAG AG conserve la propriété et l'ensemble des droits dans toute leur étendue. En cas de faillite de l'acheteur, la SITAG AG est en droit de venir enlever la marchandise impayée.

Transfert du profit et du risque

Le transport de notre livraison s'effectue aux risques et périls du destinataire. Les éventuels dommages ou pertes sont à signaler à la société d'expédition, dès réception, pour l'établissement d'un compta rendu de sinistre.

Paiement

Les prix s'entendent nets, payables à 30 jours à la date de la facture, si d'autres conditions n'ont pas été convenues. En

cas de retard de paiement, nous nous réservons le droit de facturer sans mise en demeure 5 % d'intérêts moratoires. Les délais de paiement sont à respecter même si le transport, la délivrance, le montage, la mise en service ou la réception de la marchandise sont retardés ou empêchés pour des raisons non-imputables à SITAG AG. Les déductions d'es-compte injustifiées seront refacturés.

Echantillons

Exceptionnellement et seulement sur accord spécial, des produits pourront en tant qu'échantillons être mis à disposition pour une durée maximum de trois semaines. La marchandise non retournée dans ces délais sera considérée comme achetée et facturée. Le renvoi de la marchandise est assujéti dans tous les cas aux prescriptions réglementant le retour des marchandises.

Retour de marchandise

A l'exception des fournitures définies comme échantillon, il n'y a, par principe, pas de droit de retour. Les envois en retour ne seront acceptés qu'avec accord écrit préalable, la marchandise devant être dans tous les cas retournée franco domicile et accompagnée d'une copie du bon de livraison. Les avoirs provenant d'un renvoi de marchandise ne seront pas remboursés mais pris en compte dans la facturation d'autres fournitures. Les fabrications hors série ainsi que les articles procurés spécialement ne peuvent en aucun cas être repris.

Réserve de propriété

La marchandise livrée reste notre propriété jusqu'à ce qu'elle soit intégralement payée. L'acheteur est dans l'obligation de contribuer aux mesures nécessaires à la protection de notre propriété. L'acheteur maintien en état et à ses frais les objets livrés durant toute la durée de réserve de propriété et doit les assurer à notre profit contre le vol, le bris, l'incendie, l'inondation et autres risques. Il prend en outre des mesures pour que notre revendication de propriété ne puisse être ni altérée, ni supprimée.

Offres, plans et documents techniques

Prospectus et catalogues, sauf accord

contraire, ne sont pas liants. Les plans, études et réalisations de projets, dessins et autres documents joints à l'offre, sont la propriété de SITAG AG. Il ne doivent pas sans notre accord être copiés, transmis à des tiers ou utilisés à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été remis. Tous les documents doivent être rendus dès que nous le demandons. Les offres avec indication de délai sont fermes. Dans les autres cas, la règle est de 90 jours à la date d'établissement.

Conditions de garantie

La version valable des conditions de garantie se trouve sous le lien hypertexte <https://sitag.ch/fr/conditions-gnrales-daffaires/>.

Lieu d'exécution et juridiction compétente

La juridiction compétente du lieu d'exécution est pour les deux parties Sennwald SG. Nous sommes cependant en droit d'assigner l'acheteur en justice au lieu de son siège social.

Droit applicable

Le seul droit applicable est le droit suisse sans recours au droit d'achat de Vienne (convention des Nations unies sur les contrats d'achat international de biens et de services SR 0221.211.1).

Sennwald SG, 01.10.2022

En vente par nos partenaires du commerce spécialisé.



| D | Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Farbabweichungen von den Originalfarben sind drucktechnisch bedingt.

| E | Subject to technical and programme alterations, printing errors, and other errors. Printed colours may vary from actual colours.

| F | Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs d'impression et d'altérations du programme. Les couleurs reproduites peuvent différer des couleurs originales.

| I | Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa e cambiamenti di programma. Eventuali differenze di colore tra le immagini e i prodotti reali sono dovute alla stampa.



SITAG SA Nyon
Chemin du Joran 10
CH-1260 Nyon
T.+41 (0) 22 361 47 27
info.nyon@sitag.ch

SITAG AG
Brown-Boveri-Str. 5
8050 Zürich-Oerlikon
T +41 (0) 44 863 72 72
info.zuerich@sitag.ch

Nowy Styl Headquarters
ul. Puzaka 49
38-400 Krosno, Poland
+48 572 900 333
sales@nowystyl.com

SITAG AG

T +41 (0) 81 758 18 18

Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald

info@sitag.ch
www.sitag.ch

SITAG
by Nowy Styl

